

V Bruseli 24. septembra 2025  
(OR. en)

---

---

**Medziinštitucionálny spis:  
2025/0261(COD)**

---

---

**12303/25  
ADD 1 COR 1**

**POLCOM 196  
COMER 118  
USA 10  
COTRA 21  
AGRI 443  
PECHE 288  
CODEC 1174**

## **NÁVRH**

---

|                  |                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Od:              | Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie                                                                                                                                            |
| Dátum doručenia: | 28. augusta 2025                                                                                                                                                                                                              |
| Komu:            | Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie                                                                                                                                                                 |
| Predmet:         | PRÍLOHY k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady o úprave ciel na dovoz určitého tovaru s pôvodom v Spojených štátoch amerických a o otvorení colných kvót na dovoz určitého tovaru s pôvodom zo Spojených štátov amerických |

---

Dokument ST 12303/25 ADD 1 má mať tieto predmetové kódy:

POLCOM 196

COMER 118

USA 10

COTRA 21

AGRI 443

PECHE 288

CODEC 1174.